

Coming in from the cold: recognition and reward for part-time language tutors in the FAVOR project

Kate Borthwick

Centre for Languages, Linguistics and Area Studies University of Southampton

Languages in Higher Education, Edinburgh, 5/6 July 2012

LLAS Centre for Languages, Linguistics and Area Studies University of Southampton Southampton, SOI7 IBJ +44 (0) 23 8059 6860 | @LLASCentre | www.llas.ac.uk





- What is the FAVOR project?
- What issue does the project address?
- How can open practice help?
- Progress and findings so far...
- Getting involved



The FAVOR project

- Finding A Voice through Open Resources (JISC)
- Part-time, hourly-paid language tutors
- Sharing existing resources
- Creating new transition resources for prospective university applicants: 'taste of' new languages; language study at HE
- Collaboration: Southampton, SOAS, UCL SSEES, Aston, Newcastle



Issues for hourly-paid tutors

- Often unrecognised and undervalued
- Employed in 'Language Centres' separate from academic depts
- Teaching-only contracts (Coleman, J, 2004)
- "...could be forgiven for feeling like second-class citizens," Klapper, J. (2006)
- Intensive teaching schedules
- Lack of opportunity to engage with academic life and professional development opportunities



Benefits of open practice

- Can demonstrate impact to institution as well as beyond
- Colleagues who work cross-sector, cross-institution can bring work together under one online profile
- Facilitates networking locally and beyond
- Creating new, high quality OERs will raise profiles of creators
- Increases the pool of relevant, adaptable resources available
- Enhances digital literacy and professional practice

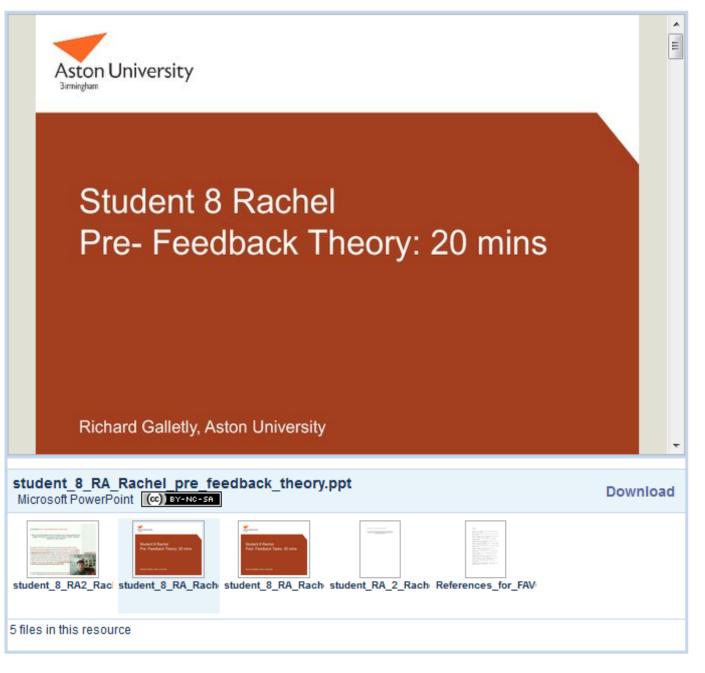


								Language 🍣
Home	Browse	Forum	About	Help		Search	Advanced search	Box
Profile Reso	urce manager	Group Manager	Bookmarks	Saved searches	Admin Logo	ut		
				Kanga Ima	iges			
						A III	The kanga is a worn by wome significance (ap clothing), is to sp be political, humorous or s originally in Arab the Roman scr written in Swa touristic sentime	A piece of material originally on in East Africa. Its cultural bart from being an item of oread messages. These could religious social romantic piteful. The messages were ic script but now are usually in ipt. While most kangas are ahili some kangas portray onts in English (for the purpose a souvenirs), for example With
			C		*		Asso	ciated Groups
iiIMG_0205[1] Image (BMP)	.bmp (cc) BY				Dow	nload	The Horn of Africa	Project (SOAS)
		G_0206[1].bmp ivIM0	3_0207[1].bmp vI	MG_0208[1].bmp vilM0	G_0209[1].bmp	Þ	2	33
7 files in this reso	ource					1 2	Swahili Interest Gr	oup
		Comm	ants & Notes				Res	ource details

Comments & Notes

Comments	Notes	Added By:	Ms Wambui Wa-Ngatho

Example video of tutor feedback: student 8 RA2 Rachel



Description

Aim: to analyse students' written work apply Academic English theory to a pra scenario Audience: Teachers of Acad English and students who are in transiti considering going to university in the Level: upper Intermediate to adva Learner time: with pre- theory and feedback exercises, at least 60 minutes this video, Richard Galletly (an Acad English Lecturer at Aston University) pres the theory to help when writing an effe essay and gives written and verbal feed on a student's essay. This video will be u for students who may need help with e questions, or who may be intereste studying business at university and ma considering going to the UK to study a English university. It may also be usef teachers who would like to know more a how to teach academic writing skill international students, or local and r students who may struggle with similar ta The video begins with an introduction to theory from a selection of authors inclu Patrick Tissington, Stella Cottrell, Oshir Hogue, Gillett and Fitzpatrick, all of whom be excellent textbooks to follow when tea or tutoring students with questions suc this. Although giving guidance on an e such as the one shown as an example ca highly subjective, a broad approach has applied which should be beneficial to a number of students and potential studer higher education institutions inclu Universities and Colleges in the UK. For advanced information on Critical this skills, Academic English, Academic w critical evaluations and discussions, pl



Dr Riitta-Liisa Valijarvi

Senior Teaching Fellow in Finnish Language

The UCL School of Slavonic and East European Studies

Biography:

Riitta-Liisa Valijarvi has taught Finnish for over 10 years in Sweden and in the UK. She currently works at the UCL School of Slavonic and East European Studies, the University of Westminster and Uppsala University, Sweden. Riitta has a PhD in Finno-Ugric Languages and a diploma in Teaching Finnish as a Second and Foreign Language. Riitta has worked for the Foreign Office and designed exams for the European Personnel Selection Office (EU).



Interests:

Riitta conducts research in language pedagogy, language sociology and minority languages. She is interested in syntax, non-finite verb forms and basic linguistic theory. Riitta is passionate about designing exams and listening and reading materials.

Qualifications:

PhD Finno-Ugric Languages/Finnish (Uppsala University), MA Language Documentation (SOAS), BA English Philology (University of Turku)

Affiliated Groups:

UCL School of Slavonic and East European Studies (SSEES)

Embed

Latest Additions

- 1. Home and housing, Finnish conversation questions
- 2. Art and culture, Finnish conversation questions
- 3. School and education, Finnish conversation questions
- Perfect and pluperfect, Finnish grammar practise and conversation questions
- 5. Student life, Finnish conversation questions
- 6. My neighbourhood, Finnish conversation questions
- 7. Likes and dislikes, Finnish conversation questions
- 8. Conditional, Finnish conversation questions
- 9. Science, Finnish conversation questions
- 10. Health and wellbeing, Finnish conversation questions

Most downloaded items

- 1. Student life, Finnish conversation questions 16
- 2. Science, Finnish conversation questions 14

11

11

- 3. Health and wellbeing, Finnish conversation questions 13
- Conditional, Finnish conversation questions
- Finland and Finns, Finnish conversation questions

View all resources by Valijarvi, Dr Riitta-Liisa



UCL School of Slavonic and East European Studies (SSEES)

UCL SSEES is one of the institutions participating in the FAVOR Project, with the aim of publishing open educational resources (OERs) previously authored by SSEES language tutors and also creating new resources in Estonian, Finnish, Hungarian, Latvian, Serbian, Slovak and Ukrainian.

Change Logo

UCL SCHOOL OF SLAVONIC AND EAST EUROPEAN STUDIES

Website: http://www.ssees.ucl.ac.uk

Members:



Edit Group

Email group members

Embed

Join Group

Delete group

Latest Additions

- 1. Holiday in Estonia 3
- 2. Holiday in Estonia 2
- 3. Holiday in Estonia 1
- 4. The UNESCO Atlas of the world's languages in danger
- 5. Estonian greetings
- 6. Estonian alphabet and pronunciation
- 7. The Latvian alphabet
- 8. Latvian word jumble: furnishing the flat
- 9. Latvian tagging
- 10. Finding out about Latvia

View all resources by UCL School of Slavonic and East European

Most viewed items

1. About Ukraine	146
 False Friends - Faux Amis - Zradné slová 	52
3. Estonian greetings	51
The UNESCO Atlas of the world's languages in danger	49
5. Estonian alphabet and pronunciation	47

Findings

- Tutors have enjoyed the process of sharing their work and preparing it for open publication
- Engaging with open practice has been easier than expected
- Obstacles to staff engaging in small projects are staggering and should be addressed



Concluding remarks

Open practice has potential for hourly-paid/part-time tutors:

- for professional development in a range of ways, from profile-raising; encouraging reflection on current practice, to enhancing digital literacy
- there is enhanced usefulness if part of a community of collegiate 'sharers'
- benefits for full engagement (sharing your work and downloading) and for partial (browsing, downloading others' work)



How can I get involved?

- Join a community repository such as LanguageBox
- Create a profile
- Browse the site and bookmark resources you like
- Share 'tasters' of your own work
- Set up a group and appeal for others with similar interests to join and share their work; set up a group for your own institution or team



Useful links for info and advice (OERs)

- OER Infokit: <u>http://bit.ly/oerinfokit</u>
- The JISC (funding, OER projects): <u>www.jisc.ac.uk</u>
- Open Courseware Consortium: <u>www.ocwconsortium.org</u>

Some repositories:

- Jorum: <u>www.jorum.ac.uk</u>
- HumBox: <u>www.humbox.ac.uk</u>
- LanguageBox: <u>http://languagebox.ac.uk</u>
- LORO (Language Open Resources Online): <u>http://loro.open.ac.uk/</u>



Useful links: landscape for languages

- Coleman, J. 2004, Modern Languages in British universities: past and present, Arts and Humanities in Higher Education, 3(2), 147–162.
- Klapper, J. 2006, Understanding and Developing Good Practice: Language Teaching in Higher Education. London: CILT.
- Howarth, P. 2011, Language Centres and Academic Departments. Available online:

http://www.ucml.ac.uk/shapingthefuture/identity

 Review of Modern Foreign Languages provision in higher education in England, HEFCE, by M. Worton: <u>http://www.hefce.ac.uk/pubs/hefce/2009/09_41/</u>

